Distribuido por

HoMEDiCS®

Correo electrónico:
cservice@homedics.com

De lunes a viernes
8:30am – 7:00pm (EST)

1.800.466.3342

GARANTÍA LIMITADA POR UNO AÑO

(Válida únicamente en los EE.UU.)

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de uno año a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores.

Para obtener servicio de garantía en su producto HoMedics, póngase en contacto con un representante de relaciones con el consumidor llamando al 1-800-466-3342 para obtener asistencia. Asegúrese de tener a mano el número de modelo del producto.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas. La garantía de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

IB-HHP150

Distributed by

HoMEDiCS®

Contoured Point Handheld Massager

with Heat





HHP-150GR
HHP-150BL
HHP-150OG

Instruction Manual and Warranty Information

El manual en español empieza a la página 7

1 year limited warranty

HoMEDICS®

IMPORTANT SAFEGUARDS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.
- This unit should not be used by children without adult supervision.
- Turn off appliance when not in use.
- NEVER operate this appliance if it has been damaged or if it is not working properly. Return it to the HoMedics Service Center for examination and repair.
- Keep away from heated surfaces.
- This appliance is designed for household use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION—PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

- This product is not intended for medical use. It is intended only to provide a luxurious massage.
- Consult your doctor prior to using this product, if
  - You are pregnant
  - You have a pacemaker
  - You have any concerns regarding your health
- Not for use by diabetics.
- If at any time soreness, rash or pain occurs, discontinue use and consult your physician.
- NEVER use this product directly on swollen or inflamed areas, skin eruptions or an open wound.
- A massage session longer than 15 minutes is not recommended.

Caution:
All servicing of this massager must be performed by authorized HoMedics service personnel only.

Battery Precautions

- Use only the size and type of batteries specified.
- When installing batteries, observe proper +/- polarities. Incorrect installation of batteries may cause damage to the unit.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.
- If the unit is not going to be used for a long period of time, remove batteries to prevent damage due to possible battery leakage.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Remove depleted batteries promptly.
- Dispose of properly in accordance with all state, province and country regulations.

Battery Installation

1. Press in and slide the battery compartment door off (located at base of handle).
2. Install or replace 4 “AAA” batteries into the battery compartment. Be sure to observe the correct polarity as indicated inside the battery compartment.
3. Replace the battery compartment door by sliding it back into place until you hear a click.

Instructions for Use

1. To turn the unit on, locate the slide switch on the top of the unit.
2. Apply the massage head to your neck, shoulders, arms, or legs.
3. Move the unit slowly, holding on the targeted area. Massage the area for a short period of time and move to another area. Never massage the same spot longer than 3 minutes.
4. To turn the unit off, slide the switch back to the off position.

To Change Attachments

Your massager comes equipped with three custom massage attachments.

A. Pin Point
B. Multi-Node
C. Soothing Heat







To change to a different attachment, simply twist off (counterclockwise) and twist on (clockwise) the attachment that is desired.

To store attachments, simply twist on (clockwise) the attachment on the top of the massage head.

Note: Only the Soothing Heat massage attachment can be used for heat.

Maintenance

To Store

Place massager in its box or in a safe, dry, cool place.

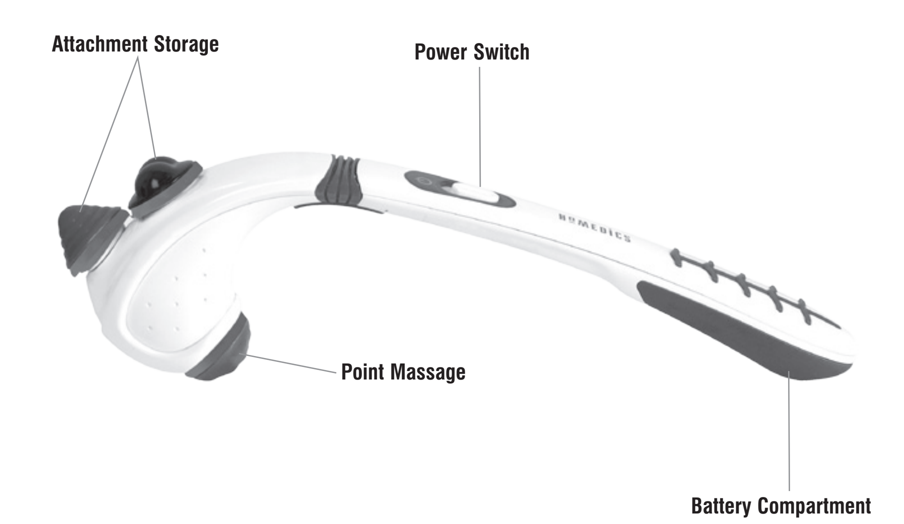
To Clean

Clean only with a soft, slightly damp sponge. Never allow water or any other liquids to come into contact with the unit.

- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass / furniture polish or paint thinner to clean.
- Do not attempt to repair the Contoured Point Handheld Massager. There are no user serviceable parts. For service, call the Consumer Relations telephone number listed in the Warranty Section.

Contoured Point Handheld Massager

with Heat



Distributed by

HoMedics®

Email:
cservice@homedics.com

Monday – Friday
8:30am – 7:00pm (EST)

1.800.466.3342

Limited Liability 1 Year Warranty
(Valid in USA only)

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 1 year from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, contact a consumer relations representative by telephone at 1-800-466-3342 for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

IB-HHP150

Distribuido por

HoMedics®

Masajeador portátil con punta contorneada

con calor

Tómese un momento ahora

Registre

su producto en:

www.homedics.com/register

Su valioso aporte sobre este producto nos ayudará a crear los productos que desee en el futuro.

HHP-150GR
HHP-150BL
HHP-150OG

Manual de instrucciones e Información de garantía

1 año de garantía limitada

HoMEDICS®

PRECAUCIONES IMPORTANTES

CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO HAY NIÑOS PRESENTES, SIEMPRE SE DEBEN CUMPLIR CIERTAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- Este producto no está diseñado para uso médico. Está diseñado únicamente para proporcionar un masaje placentero.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual fue diseñado y como se describe en este manual. NO use accesorios no recomendados por HoMedics, particularmente accesorios no proporcionados con la unidad.
- Esta unidad no debe ser usada por niños sin la supervisión de un adulto.
- Apague el artefacto cuando no lo esté usando.
- NUNCA haga funcionar este artefacto si ha sido dañado o si no está funcionando correctamente. Envíelo al Centro de servicio HoMedics para que lo examinen y lo reparen.
- Manténgalo alejado de superficies calientes.
- Este artefacto está diseñado para uso doméstico exclusivamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIÓN—SÍRVASE LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES CON ATENCIÓN ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO.

- Este producto no está destinado para uso médico. Está diseñado sólo para proporcionar un masaje de lujo.
- Consulte a su médico antes de usar este producto si:
  - Está embarazada
  - Tiene un marcapasos
  - Tiene cualquier inquietud con respecto a su salud
- NO para uso de los diabéticos.
- Si en algún momento padeciera una llaga, erupción o dolor, suspenda el uso y consulte a su médico.

- NUNCA use este producto directamente sobre áreas hinchadas o inflamadas, erupciones cutáneas o heridas abiertas.
- NO se recomienda una sesión de masajes de más de 15 minutos de duración.

Precaución:
Todo el servicio de este masajeador debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado de HoMedics.

Precauciones sobre las pilas

- Use únicamente el tamaño y tipo de pilas especificados.
- Cuando instale las pilas, respete la posición correcta de las polaridades +/–. Si coloca las pilas de manera incorrecta se puede dañar la unidad.
- No mezcle pilas usadas y pilas nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbón-zinc) ni recargables (níquel-cadmio, níquel-metal hidruro, etc.).
- No arroje las pilas al fuego. Pueden explotar o perder líquido.
- Si la unidad no se va a usar durante un período de tiempo prolongado, retire las pilas para evitar daños debido a posibles filtraciones de las pilas.
- Limpie los contactos de las pilas y los del dispositivo antes de instalar las pilas.
- Retire las pilas usadas rápidamente.
- Deséchelas en forma adecuada según todas las reglamentaciones estatales, provinciales y del país.

Instalación de la pila

1. Empuje y deslice la puerta del compartimiento para las pilas (ubicada en la base del mango).
2. Instale o reemplace 4 pilas “AAA” en el compartimiento para las pilas. Asegúrese de respetar la posición correcta de las polaridades como se indica dentro del compartimiento para las pilas.
3. Vuelva a colocar la puerta del compartimiento para las pilas deslizándola hasta que escuche un clic.

Instrucciones de uso

1. Para encender la unidad, ubique el interruptor corredizo en la parte superior de la unidad.
2. Aplique la cabeza masajeadora a su cuello, hombros, brazos o piernas.
3. Mueva la unidad lentamente, sosteniéndola sobre el área a tratar. Masajee el área por un breve período de tiempo y luego cambie a otra área. Nunca masajee el mismo lugar por más de 3 minutos.
4. Para apagar la corriente, vuelva a deslizar el interruptor hasta la posición “OFF” (apagado).

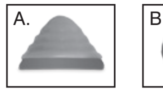
Para cambiar los accesorios

Su masajeador está equipado con tres accesorios personalizados para masajes.

A. Punta

B. Multinodo

C. Calor balsámico







Para cambiar a un accesorio diferente, simplemente desenrosque (en sentido antihorario) y enrosque (en sentido horario) el accesorio deseado.

Para guardar los accesorios, simplemente enrosque (en sentido horario) el accesorio en la parte superior de la cabeza masajeadora.

Nota: Únicamente el accesorio de masajes de calor balsámico puede usarse con calor.

Mantenimiento

Para guardar

Coloque el masajeador en su caja o en un lugar seguro, seco y fresco.

Para limpiar

Limpie únicamente con una esponja suave, apenas humedecida. Nunca permita que el agua ni otro líquido entre en contacto con la unidad.

- No sumerja la unidad en ningún líquido para limpiarla.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos, gasolina, querosén, limpiador de vidrios o lustramuebles ni diluyente de pintura para limpiar.
- No intente reparar el Masajeador portátil con punta contorneada. No hay piezas que necesiten servicio por parte del usuario. Por servicio, llamar al número de Servicio al Consumidor de teléfono que aparece en la Sección de Garantía.

Masajeador portátil con punta contorneada

con calor

Almacenamiento de accesorios

Interruptor

Masaje de punta

Compartimiento de la batería